



**\*PRODUKTBLAD: Reseförsäkring för Ålandsbankens MasterCard Premium Gold, MasterCard Debet Premium Banking, MasterCard Betal- och Kreditkort Premium Banking kort, samt Ålandsbankens MasterCard Private Banking Gold, MasterCard Debet Private Banking och MasterCard Betal- och Kreditkort Private Banking -kort.**

Försäkringen är i kraft under inrikes- och utrikesresor överallt i världen för Ålandsbankens MasterCard Premium Gold, MasterCard Private Banking Gold, MasterCard Debet Premium Banking och MasterCard Debet Private Banking, MasterCard Betal- och Kreditkort Premium Banking och MasterCard Betal- och Kreditkort Private Banking -kortens innehavare. Försäkringen gäller då den försäkrade har ett giltigt ovannämnd Ålandsbankens kort vid resans början. Den försäkrades resa kan vara högst 90 dygn.

Försäkrade är ovannämnda Ålandsbankens kortinnehavare, samt också den medresande kortinnehavarens maka/make eller sambo och kortinnehavarens medresande under 23 åriga barn. Försäkringen är inte i kraft när maken/makan eller barnen reser ensamma. Försäkringen är i kraft för under 80 åringar och upphör att gälla när den försäkrade eller maken/makan fyller 80 år. För barnens del upphör försäkringen senast då de fyller 23 år. Vid inrikesresor gäller försäkringen när den försäkrade reser minst femtio (50) kilometer från sin bostad, arbetsplats, studieplats eller fritidsbostad. Försäkringen gäller inte på ovannämnda platser eller under resor mellan dessa platser.

Försäkringen ersätter	Försäkringsbelopp (EUR)	Självrisk
Vårdkostnader orsakade av sjukdom eller olycksfall under resa		
- inrikesresor	250 000	50 €
- utrikesresor	4 000 000	50 €
Tandvårdskostnader (oväntad och akut tandvärk under resa)	200	-
Hemtransport till hemlandet till följd av sjukdom eller olycksfall under resa	Utan övre gräns i euro	-
Hemtransport av avliden oberoende dödsorsak	Utan övre gräns i euro	-
Resekostnader för nära anhörig till försäkrad som vårdas på sjukhus (1 person/upp till 5 dygn)	Skäliga transport-, logi- & måltidskostnader	-
Dödsfall genom olycksfall		
- vuxna över 18 år	40 000	-
- barn under 18 år	5 000	-
Bestående men genom olycksfall (100 %)	40 000	-
Annullering av resa: Rese och övernattningskostnader	5 000	50 €
Försening från resa	1 000	-
Ersättning för väntetid (flyg eller annat offentligt färdmedel)	500	4 timmars väntetid
Avbrott av resa	5 000	-
Resegodsersättning	1 500	50 €
Försenat resegods (nödvändighetsartiklar)	500	4 timmars väntetid
Juridisk hjälp	10 000	-
Ansvarsskada	50 000	-
Hole-In-One -skydd	500	-

Eventuella flera eller parallella kort, som inkluderar ett reseförsäkringsskydd, ger inte rätt till flerdubbla ersättningar.

I försäkringen ingår **resenödtjänst 24h**. Tel. +45 7010 5054, email [sos@sos.dk](mailto:sos@sos.dk).  
24h service på finska, svenska och engelska.

**AIG KUNDTJÄNST FÖR KUNDER I FINLAND**

AIG Europe Limited (filial i Finland)  
Kaserngatan 44  
00130 Helsingfors  
Tel. +358 (0)201 443 240 (Svenska)  
Tel. +358 (0)201 443 250 (Finska)  
email: [alandsbanken@AIG.com](mailto:alandsbanken@AIG.com)

**AIG KUNDTJÄNST FÖR KUNDER I SVERIGE**

AIG Europe Limited (filial i Finland)  
Kaserngatan 44  
00130 Helsingfors  
Tel. +46 770 45 75 88  
email: [alandsbanken@AIG.com](mailto:alandsbanken@AIG.com)

\*Detta produktblad ersätter inte försäkringsvillkoren. Bekanta dig noggrant med bifogade fullständiga försäkringsvillkor, där det framgår tydligare vad försäkringen ersätter och hurudana begränsningar gällande ersättningar.



**Reseförsäkring för Ålandsbankens MasterCard Premium Gold, MasterCard Debet Premium Banking, MasterCard Betal- och Kreditkort Premium Banking kort, samt Ålandsbankens MasterCard Private Banking Gold, MasterCard Debet Private Banking och MasterCard Betal- och Kreditkort Private Banking -kort.**

Försäkringsvillkor, gäller från 1.10.2017

**Innehåll**

1. Försäkrade .....	3
2. Försäkringens giltighet .....	3
2.1 Giltighetsområde .....	3
2.2 Giltighetstid .....	3
2.3 Giltighet vid idrottsutövning .....	4
3. Förmånstagare .....	5
4. Försäkringens innehåll .....	5
5. Sjukdom och olycksfall under resa .....	5
5.1 Definition av sjukdom under resa .....	5
5.2 Definition av olycksfall under resa .....	6
5.3 Ersättning av vårdkostnader vid sjukdom och olycksfall under resa .....	6
5.4 Vårdkostnader som ersätts .....	6
6. Vårdkostnader vid akut tandvård .....	7
7. Service som arrangeras av assistansbolaget SOS International .....	7
8. Hemtransport till hemlandet till följd av sjukdom eller olycksfall under resa .....	7
9. Hemtransport av avliden .....	8
10. Resekostnader för nära anhörig till försäkrad som vårdas på sjukhus .....	8
11. Död genom olycksfall .....	8
12. Bestående men genom olycksfall .....	8
13. Annullering av resa .....	8
13.1 Begränsningar i anslutning till annullering av resa .....	9
14. Försening från resa .....	9
15. Ersättning för väntetid vid försening av flyg eller annat allmänt kommunikationsmedel .....	9
15.1 Begränsningar i anslutning till ersättning för väntetid .....	9
16. Avbrott i resan .....	10
16.1 Ersättning för förlorade resdagar .....	10
17. Resgodsersättning .....	10
17.1 Resgodsersättning .....	10
17.2 Ersättningsbelopp .....	11
17.3 Begränsningar i anslutning till resgods .....	11
17.4 Säkerhetsföreskrifter och deras betydelse .....	11
17.5 Ersättning för försenat resgods .....	12
18. Juridisk hjälp .....	13
19. Ersättning för ansvarsskada .....	13
19.1 Begränsningar i anslutning till ersättning för ansvarsskador .....	13
19.2 Ersättning av skada .....	13
19.3 Utredning av skada och rättegång .....	13
20. Hole-in-one försäkring .....	13
21. Allmänna begränsningar som gäller för alla ersättningslag .....	14
21.1 Sanktioner .....	14
21.2 Krig .....	14
21.3 Terrorism .....	14
21.4 Atomskada, radioaktiva, biologiska och kemiska ämnen .....	14
21.5 Grov oaktsamhet .....	14
21.6 Övriga begränsningsvillkor som gäller samtliga ersättningslag .....	14
22. Ersättningsförfarande .....	15
22.1 Åtgärder när en skada inträffat .....	15
22.2 Förfarande vid ersättning av vårdkostnader .....	15
22.3 Skadeanmälan .....	15
22.4 Bedräglig information .....	16
22.5 Force majeure (övermäktigt hinder) .....	16
22.6 Förfarande, om den försäkrade inte är nöjd med ersättningsbeslutet .....	16
22.7 Tingsrätten .....	17
23. Gruppförsäkringen upphör .....	17
24. Tillämpad lag .....	17



**Reseförsäkring i Finland för MasterCard Premium Gold och MasterCard Private Banking Gold -kort. Refesförsäkring i Sverige för MasterCard Debet Premium Banking och MasterCard Debet Private Banking, MasterCard Betal- och Kreditkort Premium Banking, MasterCard Betal och Kreditkort Private Banking -kort.**

**Försäkringsnumret för Ålandsbanken Premium Banking -kortets reseförsäkring är 102-3261. Försäkringsnumret för Ålandsbanken Private Banking -kortets reseförsäkring är 102-7553.**

Detta dokument omfattar försäkringsvillkoren gällande gruppreseförsäkringsavtal 102-3261 och 102-7553. Försäkringstagare är Ålandsbanken Abp (nedan Ålandsbanken eller försäkringstagaren) och försäkringsgivare är försäkringsbolaget AIG Europe Limited (filial i Finland), (nedan AIG, försäkringsbolaget eller försäkringsgivaren). AIG och Ålandsbanken har gjort ett i försäkringsavtalslagen (543/94) avsett gruppörsäkringsavtal och dess väsentliga innehåll finns definierat i avtalet samt i dessa försäkringsvillkor. På detta gruppörsäkringsavtal tillämpas även de bestämmelser i lagen om försäkringsavtal som inte finns nämnda i dessa försäkringsvillkor.

## **1. Försäkrade**

Försäkrade är kortinnehavare och parallellkortinnehavare av MasterCard Premium Gold, MasterCard Private Banking Gold, MasterCard Debet Premium Banking, MasterCard Debet Private Banking, MasterCard Betal- och Kreditkort Premium Banking och MasterCard Betal- och Kreditkort Private Banking -kort, vilka är under 80 år. Reseförsäkringen upphör att gälla när den försäkrade fyller 80 år.

Försäkrade är också den försäkrade kortinnehavarens maka/make eller sambo, som är under 80 år, samt barn, barnbarn, styvbarn, adopterade barn och fosterbarn under 23 år som bor stadigvarande i samma hushåll som kortinnehavaren när ovannämnda familjemedlemmar reser tillsammans med kortinnehavaren. Heltidsstuderande barn som bor i eget hushåll och är under 23 år är också försäkrade, om de reser tillsammans med kortinnehavaren. Kortinnehavarens barn och barnbarn under 23 år som bor tillsammans med den andra föräldern är också här avsedda barn när de reser tillsammans med kortinnehavaren.

## **2. Försäkringens giltighet**

### **2.1 Giltighetsområde**

Försäkringen gäller under inrikes- och utrikesresor överallt i världen.

I Finland, Sverige eller i den försäkrades hemland gäller försäkringen när den försäkrade reser minst femtio (50) kilometer – mätt fågelvägen - från den försäkrades bostad, arbetsplats, studieplats eller fritidsbostad. Försäkringen gäller inte på ovannämnda platser eller under resor mellan dessa platser, även om avståndet är längre än 50 kilometer.

Den försäkrades hemland är det land, där den försäkrade har sin egentliga bostad och hem och stadigvarande vistas över 183 dagar i året.

### **2.2 Giltighetstid**

Försäkringen gäller då den försäkrade har ett giltigt MasterCard Premium Gold, MasterCard Private Banking Gold, MasterCard Debet Premium Banking, MasterCard Debet Private Banking, MasterCard Betal- och Kreditkort Premium Banking och MasterCard Betal- och Kreditkort Private Banking -kort vid resans början och resan varar högst 90 dygn. Om resan varar längre än så utan avbrott, upphör försäkringen för en sådan resas del 90 dygn efter att resan påbörjades.



### **2.3 Giltighet vid idrottsutövning**

Ersättning betalas inte om försäkringsfallet har orsakats i följande idrottsgrenar eller aktiviteter:

- under tävlingsidrott som förutsätter licens eller under träning i enlighet med träningsprogram,
- motorsportgrenar,
- dykning med dykarutrustning,
- klättringsgrenar såsom bergs-, klipp- och väggklättring,
- luftsporter såsom hängflygning, segelflygning, fallsärmshopp, bungyhoopp,
- offpiståkning, hastighetsåkning och störtlopp,
- kamp- eller kontaktgrenar såsom boxning, brottning, judo eller karate,
- expeditioner eller vandringar utomlands till bergstrakter, djungler, öknar, ödemarker eller andra obebodda trakter, vilka ordnas i egen regi, och andra liknande aktiviteter
- oceansegling.



### 3. Förmånstagare

Förmånstagare vid dödsfall är den försäkrades anhöriga, om inte den försäkrade skriftligen uppgivit någon annan förmånstagare till AIG. Gällande övriga ersättningslag är den försäkrade förmånstagare.

### 4. Försäkringens innehåll

I försäkringen ingår följande ersättningslag:

Ersättningslag	Villkorspunkt	Försäkringsbelopp (EUR)	Självrisk
Vårdkostnader orsakade av sjukdom eller olycksfall under resa i hemlandet	5	250 000	50 euro
Vårdkostnader orsakade av sjukdom eller olycksfall under resa utomlands	5	4 000 000	50 euro
Tandvårdskostnader (oväntad och akut tandvård under resa)	6	200	-
Resenödtjänst assistans vid nödsituationer under resa 24/7/365	7	Ingår i försäkringen	-
Hemtransport till hemlandet till följd av sjukdom eller olycksfall under resa	8	Utan övre gräns i euro	-
Hemtransport av avliden oberoende dödsorsak	9	Utan övre gräns i euro	-
Resekostnader för nära anhörig till försäkrad som vårdas på sjukhus	10	Skäliga transport-, logi- och måltidskostnader för en person under högst 5 dygn	-
Dödsfall genom olycksfall, vuxna 18 år eller äldre	11	40 000	-
Dödsfall genom olycksfall, barn under 18 år	11	5 000	-
Bestående men genom olycksfall (100%)	12	40 000	-
Annullering av resa	13	5 000	50 euro
Försening från resa	14	1 000	-
Ersättning för väntetid – flyg eller annat offentligt färdmedel	15	500	4 timmars väntetid
Avbrott av resa	16	5 000	-
Resgodsersättning	17	1 500	50 euro
Försenat resgods - nödvändighetsartiklar	17.5	500	4 timmars väntetid
Juridisk hjälp	18	10 000	-
Ansvarsskada	19	50 000	-
Hole-In-One -försäkring	20	500	-

Varje ersättningslag som nämns i tabellen gäller totala ersättningen för en försäkrad person vid ett enskilt försäkringsfall. Ersättningslagen, vad som ersätts samt begränsningar finns närmare definierat i de villkorspunkter som nämns i tabellen.

Eventuella flera eller parallella kort, som inkluderar ett reseförsäkringsskydd, ger inte rätt till flerdubbla ersättningar.

Eventuella flera eller parallella kort, som inkluderar ett reseförsäkringsskydd, ger inte rätt till flerdubbla ersättningar. Eventuella flera kort som inkluderar reseförsäkringen 102-4069 "Standard" och kort som inkluderar reseförsäkringen 102-3261 eller 102-7553 "Premium & Private Banking" betalas ersättningen endast från reseförsäkringen 102-3261 eller 102-7553 som är anknuten till Premium & Private Banking kortet. I denna situation betalas inga ersättningar från försäkringen 102-4069.

### 5. Sjukdom och olycksfall under resa

För en sjukdom eller olycksfall som fått sin början under resan betalas i försäkringsvillkoren angivna ersättningar.

#### 5.1 Definition av sjukdom under resa

Sjukdom under resa är en sådan sjukdom som kräver läkarvård och som har börjat under resan eller vars första symptom visat sig under resan, eller som enligt medicinsk erfarenhet anses ha börjat under resan, och för vilken



läkarvård inlets under resan eller inom 14 dygn efter att resan avslutats. Om det rör sig om en smittsam sjukdom med längre inkubationstid, tillämpas inte den utsatta tiden på 14 dygn.

En sjukdom som den försäkrade led av innan resan inleddes är inte en sådan sjukdom som avses i dessa försäkringsvillkor. Som sjukdom under resa betraktas inte en sjukdom, vars symptom visat sig innan resan inleddes eller för vilken undersökningarna inte slutförts innan resan inleddes, även om sjukdomen konstateras under resan.

För en oväntad försämring av en sjukdom under resa, vilken var känd före resan, ersätts dock under högst 7 dagar kostnaderna för nödvändig första hjälp under resan, men inte andra kostnader som nämns i försäkringsvillkoren. Som en oväntad försämring av en sjukdom betraktas inte en sådan försämring, för vilken undersökningarna eller behandlingsåtgärderna inte slutförts före resan.

## 5.2 Definition av olycksfall under resa

Ett reseolycksfall är en plötslig yttre, oväntad händelse med kroppsskada som följd, vilken sker under resan utan den försäkrades förskyllan och för vilken läkarvård har givits inom 14 dygn efter det att olycksfallet inträffade.

Som reseolycksfall betraktas även en skada som den försäkrade oavsiktligt har ådragit sig vid en plötslig kraftansträngning eller rörelse, om läkarvård för skadan har givits inom 14 dygn efter det att skadan uppkom.

Som reseolycksfall betraktas även drunkning, värmeslag, solsting, förfrysning, skador som orsakats av betydande förändringar i lufttrycket, gasförgiftning och förgiftning av ett ämne som den försäkrade förtärt av misstag, då dessa händelser inträffat under resan och utan den försäkrades förskyllan.

Som olycksfall under resa ersätts inte skada som orsakats av

- sjukdom eller fysisk skada som det försäkrade tidigare haft,
- skadefall som orsakats av sjukdom eller ett men som den försäkrade redan tidigare haft,
- bitning på en tand eller tandprotes, även om en yttre faktor bidragit till skadans uppkomst,
- operativt ingrepp, vård- eller annat medicinskt ingrepp, om inte ingreppet gjorts för behandling av en kroppsskada som ersätts som reseolycksfall,
- självmord eller självmordsförsök,
- förgiftning orsakad av läkemedel, alkohol eller ämnen som den försäkrade använt i avsikt att berusa sig eller intagit som föda,
- smitta genom bakterier eller virus,
- smittsamma sjukdomar eller andra sjukdomar, vilka har orsakats av bett eller stick av insekt eller fästing och inte heller följderna av dessa.
- 

## 5.3 Ersättning av vårdkostnader vid sjukdom och olycksfall under resa

Försäkringen ersätter de kostnader som beror på sjukdom eller olycksfall under resa enligt definitionen i villkorspunkterna 5.1 och 5.2 till den del som de inte ersätts med stöd av sjukförsäkringslagen eller någon annan lag. Försäkringen ersätter vårdkostnaderna endast till den del som de inte ersätts med stöd av utländsk lagstiftning om ersättning vid trafikskada eller olycksfall i arbete, EU-lagstiftning eller avtal gällande Europeiska ekonomiska samarbetsområdet eller med stöd av bilaterala avtal om social trygghet.

Vårdkostnader som orsakats av sjukdom under resa ersätts högst upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4 eller tills det gått 90 dygn från det att vården inleddes. Vårdkostnader som orsakats av reseolycksfall ersätts högst upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4 eller tills det gått tre (3) år från det att vården inleddes.

Försäkringen ersätter endast sådana kostnader som den försäkrade själv skulle vara tvungen att betala för sin vård. Om det är uppenbart att den kostnad som man sökt ersättning för betydligt överskrider allmänt godtagen och tillämplig skälig nivå, har försäkringsbolaget rätt att till den delen sänka ersättningsbeloppet. Då försäkringsbolaget betalar vårdkostnader som ersätts med stöd av någon lag, förbehåller sig försäkringsbolaget samtidigt rätten att ansöka om återbetalning av den del som lagen anger.

Den försäkrades självrisk i varje enskilt skadefall är 50 euro.

## 5.4 Vårdkostnader som ersätts

En förutsättning för att vårdkostnader ersätts är att undersökningen och vården av sjukdomen eller skadan har ordinerats av läkare. Läkaren skall vara legitimerad och registrerad i landet i fråga och får inte vara släkt med



den försäkrade. Undersökningarna och vården skall också följa allmänt accepterad medicinsk praxis och vara nödvändiga med tanke på behandlingen av sjukdomen eller kroppsskadan i fråga. Vården skall ges på en inrättning som myndigheterna har definierat som sjukhus, som ställer diagnoser på skadade och insjuknade personer och vårdar dessa enligt medicinska metoder.

Av vårdkostnaderna ersätts:

- kostnaderna för nödvändig och oundviklig allmänt godtagen medicinsk undersökning och vård utförd eller ordinerad av läkare,
- medicinsk vård,
- sjukhusvård,
- sjukhusvistelse,
- kostnaderna för läkemedel som läkaren ordinerat, vilka säljs enligt tillstånd av läkemedelsverket och ordinerats för vård av den sjukdom eller det olycksfall som ersätts enligt denna försäkring,
- kostnader för skälig och nödvändig transport till närmaste läkare eller vårdanstalt på resmålet,
- sjuktransport till närmaste sjukhus eller vårdanstalt, där den försäkrade kan få den vård som behövs,
- fysioterapi, högst 10 besök per skada eller sjukdom,
- extra, skäliga rese- och inkvarteringskostnader under returresan om den försäkrade inte kan återvända till hemlandet enligt den ursprungliga reseplanen på grund av en ersättningsbar resesjukdom eller reseolycksfall som nödvändigt förlänger resan av medicinska skäl och den ursprungliga betalda resebiljetten härmed blir oanvänd.

Ersättning för vårdkostnader betalas inte

- om sjukdomen eller skadan funnits när resan bokades eller resan inleddes,
- om den försäkrade före resans början har vägrat ta emot vård av sjukdom eller skada, eller om vården har avbrutits,
- om den försäkrade lider av en på förhand känd sjukdom, en kronisk sjukdom, en smittosam eller obotlig sjukdom, och vårdkostnaderna beror på någon av dessa orsaker,
- för vård av AIDS och HIV eller för följderna av sjukdomar som sprids vid sexuell umgänge,
- om skadan är en följd av förgiftning orsakad av läkemedel, alkohol eller ämnen som den försäkrade använt i avsikt att berusa sig eller intagit som föda,
- psykiska konsekvenser av olycksfall,
- för skada, som den försäkrade på grund av vårdslöshet har förorsakat sig själv,
- för vistelse på rehabiliterings-, bad- eller hälsoanstalt, vårdhem eller vårdinrättning för personer med alkohol- eller drogproblem,
- för fortsatt vård, om den försäkrade vägrar resa till hemlandet, efter att av AIG godkänd läkare på orten har beslutat att sända hem den försäkrade,
- ifall den försäkrade efter hemsändningen på nytt återupptar sin resa utan skriftligt tillstånd från AIG,
- för graviditetsundersökningar och -test inklusive abort, sterilitet och därtill hörande undersökningar,
- för förlossning eller följer av graviditeten som uppkommer efter den 35:e graviditetsveckan,
- för andra indirekta påföljder, såsom telefon- eller tolkkostnader eller liknande kostnader.

## **6. Vårdkostnader vid akut tandvård**

Vid akut tandvård ersätts nödvändiga kostnader för tandvård, upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4, om värken börjat och vården givits på resmålet under resan.

## **7. Service som arrangeras av assistansbolaget SOS International**

SOS International är ett försäkringsassistansbolag, som hjälper de försäkrade i allvarliga nödsituationer.

Den försäkrade uppmanas kontakta resenödtjänst endast i allvarliga, medicinska nödsituationer och i de fall där utbetalning av ersättning förutsätter att resenödtjänst samtyckt till de åtgärder som krävs innan vården eller annan tjänst arrangerats och inlets (villkorspunkterna 8, 9, 10, 16, 18 och 19).

Som assistansbolag fungerar SOS International AS i Köpenhamn, som betjänar våra kunder dygnet runt på svenska, finska eller engelska. Assistansbolaget ordnar vid behov bl.a. direktdebitering till vårdanstalter samt sjuktransport till hemlandet.

## **8. Hemtransport till hemlandet till följd av sjukdom eller olycksfall under resa**

Försäkringen ersätter sjuktransport till hemlandet som Resenödtjänst organiserat och på förhand godkänt. Hemtransport av den försäkrade, vilken anordnas av resenödtjänst, måste alltid vara medicinskt motiverad enligt anvisningar av läkare som godkänts av AIG.



Resenödtjänst kan kräva att den försäkrade på bolagets bekostnad transporteras till hemlandet för vård, om vård på ort och ställe skulle bli anmärkningsvärt dyr i jämförelse med motsvarande vård i hemlandet.

### **9. Hemtransport av avliden**

Om den försäkrade avlider under försäkringen giltighetstid ersätts oberoende dödsorsak skäliga och nödvändiga kostnader för hemtransport av den avlidna till hemlandet, vilket organiserats och på förhand godkänts av resenödtjänst.

### **10. Resekostnader för nära anhörig till försäkrad som vårdas på sjukhus**

Försäkringen ersätter en nära anhörigs resa tur och retur till resmål samt mat och logi för besök hos den försäkrade, vilken ordnas av resenödtjänst till skäliga kostnader, och som varar i högst 5 dygn, om den försäkrade inte har nära anhöriga på platsen och av medicinska orsaker inte kan transporteras till hemlandet samt måste stanna på sjukhuset i minst 10 dagar på grund av en ersättningsbar sjukdom eller olycksfall under resan.

### **11. Död genom olycksfall**

Ur försäkringen betalas i punkt 4 angiven ersättning vid död genom olycksfall till den försäkrades förmånstagare.

Dödsfallsersättning betalas om ett olycksfall leder till att den försäkrade avlider inom ett år efter skadedagen. Ersättningar som betalas till den försäkrade för bestående men genom olycksfall avdras från den ersättning som betalas på grund av dödsfall, om dödsfallet har orsakats av samma olycksfall. Ersättning för bestående men orsakat av olycksfall betalas inte, om den försäkrade avlider efter att det gått ett (1) år sedan olycksfallet (skadedatum).

### **12. Bestående men genom olycksfall**

Ur försäkringen betalas ersättning angiven i punkt 4 för bestående men till följd av olycksfall.

Med bestående men avses ett medicinskt bedömt allmänt men, som kroppsskadan orsakar den försäkrade. Vid bedömning av menet beaktas endast skadans art men inte den försäkrades individuella förhållanden som t.ex. yrke eller hobby.

Skadans omfattning bedöms utgående från Social- och hälsovårdsministeriets beslut (1012/86). Skadorna indelas i invaliditetsklasserna 1 – 20 på så sätt, att invaliditetsklass 20 motsvarar fullständigt men. För ett fullständigt, bestående men betalas försäkringsbeloppet angivet i punkt 4. För ett partiellt, bestående men betalas lika många tjugonedelar av försäkringsbeloppet som invaliditetsklassen anger. Om flera kroppsdelar skadas vid samma olycksfall är ersättningsbeloppet högst försäkringsbeloppet angivet i punkt 4 (invaliditetsgrad 100 %).

Ersättning betalas, ifall olycksfallet förorsakar bestående men, vars invaliditetsgrad är minst 10 % (invaliditetsklass 2).

Bestående men fastställs tidigast ett (1) år efter olycksfallet. Om invaliditetsklassen inom de tre (3) första åren efter att den första engångsersättningen för den bestående skadan betalades höjs med minst två (2) invaliditetsklasser, betalas en tilläggsersättning som motsvarar höjningen i invaliditetsklassen. Förändringar i graden av invaliditetsklass som sker efter den nämnda tiden påverkar inte ersättningsbeloppet.

Ersättning för bestående men betalas inte, om den bestående skadan visar sig senare än tre (3) år efter det olycksfallet inträffade.

### **13. Annullering av resa**

Försäkringen ersätter annullering av en resa av tvingande skäl, dvs. då avresan förhindras på grund av att den försäkrade eller dennes nära anhörig plötsligt insjuknat allvarligt, råkat ut för ett olycksfall eller avlidit. Det tvingande skälet skall bedömas på medicinska grunder. Resans annulleringskostnader ersätts också om den försäkrades egendom i hemlandet oväntat råkat ut för betydande ekonomisk skada som av tvingande skäl orsakar annullering av resan.





Ovannämnda nära anhöriga är den försäkrades äkta maka/make och i samma hushåll bosatta sambo, barn, adoptivbarn, fosterbarn, makens/makans eller sambons barn, barnbarn, föräldrar, svärföräldrar, adoptiv- eller mor- eller farföräldrar, sambons föräldrar, syskon, halvsyskon eller styvsyskon, svärdotter eller svärson, eller en resepartner, med vilken den försäkrade har bokad resan för två personer.

Försäkringsskyddet gällande annullering upphör när den försäkrade har checkat in för resan eller när resan redan har börjat.

För annulleringen ersätts högst upp till försäkringsbeloppet rese- och inkvarteringskostnaderna. Som rese- och inkvarteringskostnaderna anses resekostnaderna till och från reseområdet och inkvarteringskostnaderna i reseområdet. Som kostnader ersätts dock högst den ursprungliga resans pris. Övriga kostnader som betalats före resan ersätts inte ur försäkringen.

Från ersättningen avdras den betalningsgottgörelse eller ersättning som den försäkrade har eller skulle ha haft rätt att få av researrangören, då orsaken till annulleringen uppkom. Researrangemangen måste annulleras så fort som möjligt till researrangören och/eller transportbolaget efter att den försäkrade har fått besked om att resan inte kan genomföras.

Den försäkrades självrisk i varje enskilt skadefall är 50 euro.

### **13.1 Begränsningar i anslutning till annullering av resa**

Annulleringen av en resa betalas inte, om orsaken till annulleringen har uppkommit innan försäkringen trädde i kraft eller innan resan bokades och betalades. Försäkringen gäller endast i sådana fall, då sjukdomen eller skadan har uppstått plötsligt och inte varit känd vid beställningen av resan.

En annullering av resan ersätts inte, om det plötsliga sjukdomsfallet har förorsakats av missbruk av alkohol eller läkemedel eller användning av droger.

### **14. Försening från resa**

Försäkringen ersätter försening från resa om den försäkrade inte hinner till avreseplatsen för en på förhand bokad flyg-, buss-, båt- eller tågresa i enlighet med den ursprungliga reseplanen på grund av försening av allmänt transportmedel eller på grund av att ett privat färdmedel råkat ut för en trafikolycka. För försening av resa ersätts skäliga och nödvändiga extra rese- och övernattningskostnader. Kostnaderna ersätts upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4 eller högst upp till den ursprungliga resans pris.

Kostnader orsakade av försening från resa ersätts inte om den försäkrade inte har följt flygbolagets direktiv angående transfertiden gällande anslutningsflyg.

### **15. Ersättning för väntetid vid försening av flyg eller annat allmänt kommunikationsmedel**

Försäkringsskyddet är avsett för situationer då den försäkrade, p.g.a. av att ett flyg eller allmänt kommunikationsmedel försenas eller överbokas, blir tvungen att invänta ett nytt flyg eller annat allmänt kommunikationsmedel som ingår i den ursprungliga resplanen i mer än fyra (4) timmar. Ersättning betalas för nödvändiga och rimliga kostnader för kost och eventuell inkvartering utomlands samt i hemlandet i samband med en flygresa till utlandet upp till högst försäkringsbeloppet. Ersättning betalas också för anskaffningskostnader av nödvändiga kläder och hygienartiklar om den försäkrade har checkat in övrigt bagage än handbagage till arrangören av flygtransporten.

Inköpen skall göras och inkvarteringen ske vid förseningen på det resmål där förseningen inträffade.

Den försäkrade skall skaffa ett intyg över förseningen och över anledningen till förseningen av flygbolaget, trafikföretaget eller researrangören. Till skadeanmälan skall bifogas verifikat i original jämte en utredning över bokningen av resan och över att bokningen bekräftats. Transportbolaget är i första hand ansvarigt och den försäkrade skall alltid först lägga fram sitt ersättningskrav till detta.

Med allmänna kommunikationsmedel avses tillståndspliktig transport av passagerare på reguljära rutter. Charterflyg betraktas som allmänt kommunikationsmedel ifall det använda flygplanet hade beställts av ett resebolag eller en researrangör.

### **15.1 Begränsningar i anslutning till ersättning för väntetid**

Från försäkringen betalas inte ersättning för väntetid



- för andra flygresor än ordinärt registrerade charter- och reguljärflyg,
- om förseningen beror på att den försäkrade inte har anmält sig till flyget enligt flygbolagets anvisningar,
- försening som beror på strejk eller arbetskonflikt som var känd före avfärden,
- för förseningar som beror på flygförbud eller andra aktioner från luftfartsmyndigheternas eller andra myndigheters sida, vilka var kända före avfärden.

## 16. Avbrott i resan

Försäkringen ersätter avbrott i resan, upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4, om det orsakats tvingande av den försäkrades eller den försäkrades nära anhörigas allvarliga, plötsliga och oväntade sjukdom, olycksfall eller dödsfall. Ersättning betals ut högst upp till den ursprungliga resans pris.

Resan avbryts, om den försäkrade under resan blir tvungen att återvända hem eller tas in på sjukhus. Det tvingande skälet bedöms på medicinska grunder.

Ovannämnda nära anhöriga är den försäkrades äkta maka/make och i samma hushåll bosatta sambo, barn, adoptivbarn, fosterbarn, makens/makans eller sambons barn, barnbarn, föräldrar, svärföräldrar, adoptiv- eller mor- eller farföräldrar, sambons föräldrar, syskon, halvsyskon eller styvsyskon, svärdotter eller svärson, eller en resepartner, med vilken den försäkrade har bokat resan för två personer.

Den försäkrades förtida återkomst från resan ersätts endast om den försäkrades sjukdom eller olycksfall är av sådan art att vården av den försäkrade på medicinska grunder kräver att han eller hon återvänder till hemlandet.

På grund av avbrott i resan betalas

- nödvändiga extra rese- och inkvarteringskostnader för den försäkrades återkomst till hemorten, dock inte kostnader för näring eller mat,
- tjänster, utfärder och resor på resmålet, vilka den försäkrade betalat på förhand men som blivit outnyttjade under resan,
- ersättning för resdagar som gått förlorade på grund av den förtida återkomsten eller sjukhusvistelsen.

För samma tid betalas ersättning endast för antingen sjukhusvård eller förtida återkomst. Från ersättningen avdras den betalningsgottgörelse eller ersättning som den försäkrade har rätt att få av researrangören eller transportbolaget. Vid avbrott i resa ersätts inte kostnader för hemtransport av trafikmedel.

### 16.1 Ersättning för förlorade resdagar

Ersättning för förlorade resdagar betalas på grund av sjukhusvistelse eller förtida återkomst om den försäkrade varit intagen på sjukhus på grund av en ersättningsbar sjukdom eller olycksfall under resan eller avbrutit sin resa på grund av en orsak som nämns i punkt 16.

För förlorade resdagar betalas i ersättning en så stor del av det sammanlagda beloppet av de direkta reskostnader som betalats före resan som förhållandet mellan de förlorade resdagarna och alla resdagar förutsätter, dock högst upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4.

Resdagarna räknas som fulla 24-timmars tidsperioder fr.o.m. den tidpunkt då resan började. De förlorade resdagarna räknas på motsvarande sätt från början av sjukhusvistelsen eller avbrottet i resan tills sjukhusvistelsen upphör eller högst till dess att resan planerats upphöra. Om den sista av de sålunda uträknade fulla perioderna överskrider med 12 timmar, räknas också denna som en dag.

Om den försäkrade förlorar tre fjärdedelar av alla sina resdagar anses han eller hon ha förlorat samtliga resdagar.

## 17. Resgodsersättning

### 17.1 Resgodsersättning

Försäkringen ersätter, upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4, skada på eller förlust av sedvanligt resgods och nedan nämnda handlingar som den försäkrade tagit med sig på resan om skadan eller förlusten berott på en plötslig och oförutsedd händelse. Med sedvanligt resgods avses medföljande bruksföremål. Handlingar som ersätts är pass, identitetskort, körkort och fordonsregisterutdrag samt bank-, kredit eller annat betalkort. För dessa handlingars del betalas en ersättning som motsvarar kostnaderna för förnyande av dokumenten.



Den försäkrades självrisk i varje enskilt skadefall är 50 euro.

### **17.2 Ersättningsbelopp**

Grunden för ersättningen för under ett (1) år gammalt gods i gott skick är anskaffningspriset för motsvarande ny egendom. I övrigt fastställs godsets värde enligt dess värde vid tidpunkten för skadan, varvid ett avdrag på 20 % per år görs från föremålets inköpspris utgående från föremålets (godsets) ålder. Avdrag görs inte på reparationskostnader som bygger på faktura.

Skadat gods ersätts i första hand genom reparation.

Om ett föremål försäkrats med flera försäkringar med tanke på samma skadefall, är ersättningsbeloppet sammanlagt högst skadebeloppet minskat med eventuella självrisker.

### **17.3 Begränsningar i anslutning till resgods**

Som resgods ersätts inte

- kontanter, checker, resebiljetter eller inköpskvitton,
- glasögon eller kontaktlinser, solglasögon, tandproteser, hörapparater eller andra personliga hjälpmedel,
- motordrivna fordon och -anordningar, husvagnar eller andra släpfordon, båtar eller luftfartyg eller delar eller utrustning till sådana fordon,
- förvärvsarbetsredskap, adb-utrustning, adb-program, adb-dokument eller delar av sådana, telefaxapparater och kopieringsmaskiner, med undantag för bärbara datorer och motsvarande anordningar,
- manuskript, samlingar och delar av sådana,
- handelsgods, varuprover, reklammaterial, kommersiella filmer eller undervisningsfilmer och -band, fotografier, ritningar eller programdisketter,
- djur och växter,
- flytt- och fraktgods,
- föremål och förnödenheter, som har förvarats på resmålet i mera än tre (3) månader,
- vindsurfingbräda med segel,
- egendom som hyrts eller lånats under resan och skada som har orsakats dessa.

Försäkringen ersätter inte skada som orsakats av

- att resgodsets tagit skada i samband med att det normalt använts,
- att resgodset försvunnit eller kvarglömts,
- att betalningsmedel såsom betal- och automatkort använts på otillåtet sätt,
- att kontanter, kreditkort eller andra betalningsmedel har tappats eller kvarglömts,
- att mobiltelefon använts på otillåtet sätt och detta medfört ekonomiska förluster,
- skada till följd av normal användning av resgodset, nöting, skrämor eller av att föremålet varit bristfälligt skyddat,
- myndighetsåtgärder,
- reparation, rengöring eller annan hantering av föremålet,
- skada som orsakas föremålet småningom, till exempel till följd av väderleksförhållanden eller fukt,
- tryckvåg från överljudsflygplan,
- skada på cykel, skidor eller andra sportredskap när de används för sitt ändamål,
- skada på egendom som hyrts eller lånats under resan.

Försäkringen ersätter inte skador som ersätts med stöd av någon speciallag, garanti eller annan försäkring.

Försäkringen ersätter inte heller sådan stöld, om vilken brottsanmälan inte gjorts inom 24 timmar till den lokala polisen eller, om det inte är möjligt, anmälan lämnats till researrangören, transportbolaget eller hotellet.

### **17.4 Säkerhetsföreskrifter och deras betydelse**

Med säkerhetsföreskrifter försöker man hindra att skada uppkommer eller minska omfattningen på skador som uppkommit. Försummelse av säkerhetsföreskrifterna kan medföra att ersättningen sänks eller förvägras i sin helhet.

#### **17.4.1 Allmänna platser**

Den försäkrade får inte lämna sitt resgods utan ständig tillsyn på allmänna platser såsom stationer, torg, restauranger, affärer, hotellvestibuler, badstränder, idrottsplaner, allmänna färdmedel och allmänna sevärdheter och besöksmål.



Om man är tvungen att lämna cyklar, skidor, snowboards eller annan sportutrustning utan övervakning utomhus eller i utrymmen som är i allmänt bruk, skall dessa vara låsta i ställ som är avsedda för detta ändamål eller vid en annan fast konstruktion som är lämplig för detta ändamål.

#### **17.4.2 Inomhuslokaler och förråd**

Då ett föremål eller en anordning, vars värde överstiger 350 euro, förvaras i hotellrum, hytt eller annan motsvarande övernattningslokal skall de förvaras i ett fast och särskilt låst utrymme, om detta är möjligt beaktande föremålets användning, storlek och omständigheterna. I tält eller lokaler för gemensam övernattnings får inte förvaras föremål eller anläggningar, vilkas värde överstiger 200 euro, om inte övervakning särskilt ordnats.

#### **17.4.3 Fordon och därmed jämförbara färdmedel**

I motorfordon, husvagn, båt eller med dem jämförbara färdmedel skall egendom förvaras i låst bagageutrymme. Skidboxar, sido- eller tankväskor och släpvagnar etc. är inte sådana förvaringsutrymmen. Om resgodsets förvaras i bagageutrymmet på herrgårdsvagnar eller med sådana jämförbara fordon, skall resgodset vara täckt.

#### **17.4.4 Övriga anvisningar**

Bruksanvisningar som föremålets tillverkare, säljare eller importör utfärdat skall följas. Anvisningar och förpackningsbestämmelser som transportföretaget utfärdat skall följas. Vätskor och fläckande eller frätande ämnen skall transporteras separat och förpackas så, att de inte kan fläcka det övriga resgodset. Bräckliga föremål och stöldbegärliga värdeföremål skall transporteras som handbagage i allmänna kommunikationsmedel.

#### **17.5 Ersättning för försenat resgodset**

Försäkringen ersätter vid försening av resgodset de nödvändiga och skäliga kostnaderna för anskaffning eller hyra av nödvändighetsartiklar, högst upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4, ifall det registrerade/incheckade bagaget är försenat mera än fyra (4) timmar i samband med resan.

Nödvändighetsartiklar kan vara bl.a. hygienartiklar och kläder. Resans syfte beaktas då man bedömer hur nödvändiga de anskaffade artiklarna är.

Ersättningen förutsätter ovillkorligen ett intyg från transportföretaget, som bekräftar att resgodset har försenats, samt kvitton på de anskaffade eller hyrda personliga nödvändighetsartiklarna. Transportbolaget är i första hand ansvarigt och den försäkrade skall alltid först lägga fram sitt ersättningskrav till detta.

Förutsättning för att ersättning skall betalas ut är att

- resgodset har inlämnats till ett flygbolag för transport som medföljande resgodset,
- den försäkrade har vidtagit åtgärder som kan anses vara rimliga för att återfå resgodset,
- en anmälan om att resgodset försenats skall omedelbart lämnas till flygbolaget i fråga och flygbolagets intyg över att resgodset försenats samt ett intyg över att det återfåtts skall föredas när ersättning söks,
- anskaffningen eller hyrningen av nödvändighetsartiklar har skett innan resgodset fått tillbaka,
- att originalkvitto uppvisas över inköp eller hyra av nödvändighetsartiklar.

##### **17.5.1 Begränsningar i anslutning till ersättning för försenat resgodset**

Ersättning för väntetid betalas inte

- för andra charter- eller reguljärflyg än de, som har registrerats i det internationella bokningssystemet,
- försening som beror på att tullen eller myndigheterna har konfiskerat resgodset,
- försening som beror på strejk eller arbetskonflikt som var känd före avfärden,
- försening som beror på flygförbud eller andra aktioner från luftfartsmyndigheternas eller andra myndigheters sida, vilka var kända före avfärden,
- resgodset som försenats vid returrejan.



## 18. Juridisk hjälp

Försäkringen ersätter högst upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4 av reseassistansbolaget SOS International anordnad juridisk rådgivning och hjälp, om den försäkrade varit delaktig i en trafikolycka och har arresterats som följd av denna.

En förutsättning för att kostnaderna för ovan nämnda tjänster skall ersättas är att resenödtjänst samtyckt till de åtgärder som krävs innan vården eller annan tjänst arrangeras eller inleds. Resenödtjänst har rätt att välja det lämpligaste tillvägagångssättet i varje enskilt skadefall.

## 19. Ersättning för ansvarsskada

Med ansvarsskadeersättning avses att försäkringen ersätter, upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4, skador på egendom eller personskada som den försäkrade enligt gällande lagstiftning är skyldig att ersätta, då ersättningsskyldigheten grundar sig på en handling eller försummelse som skett under försäkringens giltighetstid. AIG utreder också grunderna och beloppen för de ersättningskrav som ställts på den försäkrade och tar hand om rättegången, om ersättningskravet leder till rättegång.

### 19.1 Begränsningar i anslutning till ersättning för ansvarsskador

Försäkringen ersätter inte skada som orsakats

- den försäkrade själv eller dennes familjemedlem eller en person som ingår i resällskapet,
- i samband med misshandel, slagsmål eller annat brott eller försök till brott,
- egendom som, när den handling eller försummelse som orsakade skadan inträffade, var eller alljämt är i den försäkrades besittning, lånad eller på annat sätt utnyttjad av den försäkrade, t.ex. hyrd,
- av att den försäkrade besitter eller använder ett motorfordon, motordriven anordning eller ett fartyg, luftfartyg eller en båt som skall vara registrerad,
- av spridning av smittsam sjukdom,
- av böter eller andra liknande påföljder.

Försäkringen ersätter inte

- skada som den försäkrade orsakar i yrkes-, närings- eller förvärvsverksamhet,
- under förhållanden där ersättningsansvaret grundar sig på avtal, förbindelse, löfte eller garanti,
- en skada för vilken den försäkrade är ansvarig som innehavare eller besittare av en fastighet,
- en skada till den del som denna ersätts av den försäkrades övriga gällande ansvarsförsäkringar.

### 19.2 Ersättning av skada

Försäkringen ersätter orsakade skador högst upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4. Skador som följer av samma händelse eller förhållanden anses vara ett och samma skadefall. Om flera personer solidariskt är skyldiga att ersätta en skada, ersätter denna försäkring den del som motsvarar den försäkrades skuld eller den nytta/förmån den försäkrade fått. I annat fall ersätter försäkringen högst den andel av hela skadan som står i proportion till antalet ersättningskyldiga personer.

### 19.3 Utredning av skada och rättegång

AIG utreder om den försäkrade är ersättningsskyldig, underhandlar med den person som kräver ersättning och betalar ut den ersättning som skadan förutsätter. Den försäkrade skall bereda AIG en möjlighet att bedöma skadans omfattning och uppnå en förlikning.

Om ett skadefall leder till rättegång, skall den försäkrade omedelbart informera AIG om detta. AIG har då rätt att besluta om de åtgärder som ansluter sig till rättegången. AIG har möjlighet att låta bli att ersätta kostnaderna för rättegången, om den försäkrade inte informerat AIG om rättegången. Om den försäkrade betalar ersättning för skadan, avtalar om den eller godkänner ett krav, binder inte detta AIG, såvida inte ersättningens belopp och grund uppenbart är riktigt.

Om AIG är berett att sluta ett avtal med den skadelidande, och den försäkrade inte samtycker till detta, är bolaget inte skyldigt att ersätta kostnader som uppkommer efter detta eller göra ytterligare utredningar i saken.

## 20. Hole-in-one försäkring

Försäkringen ersätter efter ett hole-in-one slag kostnader, upp till försäkringsbeloppet som nämns i punkt 4, för drycker till övriga spelare som samtidigt är på samma golfbana.



Förutsättning för att ersättning skall betalas ut är att

- den försäkrade har ett ikraftvarande -kort i Ålandsbanken, nämnda i punkt 1.
- dryckesbjudningen sker omedelbart efter den omgång där hole-in-one slaget gjorts på den golfklubbens eller -föreningens restaurang där slaget gjorts,
- i scorekortet finns markörens eller golfklubbens eller -föreningens officiella representants anteckning om hole-in-one slaget samt underskrift.

## **21. Allmänna begränsningar som gäller för alla ersättningslag**

### **21.1 Sanktioner**

Försäkringsgivaren meddelar inte försäkringsskydd och är inte skyldig att betala försäkringsersättning eller att uppfylla annan förpliktelse enligt försäkringsavtalet såvida sådan betalning eller uppfyllandet av annan förpliktelse skulle utsätta försäkringsgivaren, dess moderbolag eller dess yttersta kontrollerande företagsenhet för någon sanktion, förbud eller restriktion enligt FN-resolutioner, handels- eller ekonomiska sanktioner, lagar eller förordningar i EU eller USA.

### **21.2 Krig**

AIG ansvarar inte för skador som har förorsakats av krig eller väpnad konflikt, revolution, kravaller eller användning av militär styrka.

### **21.3 Terrorism**

Försäkringen ersätter inte skada som orsakats av terrordåd.

Med terrordåd avses bruk av våld eller övergrepp eller hot om sådant i avsikt eller med den följden att det medför materiell skada, personskador, men eller störning eller en handling, som äventyrar människoliv eller egendom, då handlingen riktats mot en individ, egendom eller myndighet och det uttalade eller i övrigt uppenbara syftet är att nå ekonomiska, etniska, nationalistiska, politiska, rasistiska eller religiösa mål eller andra mål.

Försäkringen ersätter inte skador eller dödsfall som orsakats av krigstillstånd eller terrordåd. Som terrordåd anses också gärningar som regeringen i fråga påvisat eller konstaterat vara terrordåd. Rån eller andra brottsliga handlingar i syfte att ge gärningsmannen personlig nytta och gärningar, som bygger på tidigare personliga relationer mellan gärningsmannen/gärningsmännen och offret/offren, anses inte som terrordåd.

### **21.4 Atomskada, radioaktiva, biologiska och kemiska ämnen**

Ur försäkringen betalas inte ersättning, om försäkringshändelsen orsakats av

- i atomansvarighetslagen beskriven atomskada oberoende av var atomolyckan har inträffat,
- användning eller utsläpp av radioaktiva ämnen som direkt eller indirekt leder till en kärnreaktion, radioaktiv strålning eller förorening,
- spridning, användning eller utsläpp av giftiga biologiska eller kemiska ämnen, vilka avsiktligt använts vid terrordåd.

### **21.5 Grov oaktsamhet**

Om den försäkrade har orsakat skadan genom grov oaktsamhet kan AIG:s ansvar minskas i enlighet med vad som kan anses vara rimligt med tanke på omständigheterna.

### **21.6 Övriga begränsningsvillkor som gäller samtliga ersättningslag**

Ersättning betalas inte vid försäkringsfall på grund av

- deltagande i en våldsam arbetskonflikt, kravaller eller annat våldsamt upplopp på offentlig plats,
- att den försäkrade deltagit i aktiv militär-, polis-, milis- eller fredsbevarande verksamhet eller i träning för sådan,
- flygolycka som drabbat en medlem av flygpersonalen eller en person som utfört ett uppdrag som ansluter sig till flygningen,
- jordbävning, jordskred eller snöskred,
- den försäkrade deltar i brottslig verksamhet,
- om den försäkrade är delaktig i slagsmål, utom i självförsvar,



- den försäkrades yrkanden som föränleds av nya lagar och föreskrifter som definierats av tullen eller andra myndigheter.

## 22. Ersättningsförfarande

### 22.1 Åtgärder när en skada inträffat

Den som söker ersättning skall till AIG lämna de handlingar och uppgifter som behövs för utredning av försäkringsbolagets ansvar. Reseskadeanmälan skall om möjligt göras på försäkringsbolagets blankett, som skall undertecknas.

Vid skadefall skall försäkringsbolaget eller i nödsituationer assistansbolaget SOS International kontaktas.

#### **Försäkringsbolag:**

AIG Europe Limited (filial i Finland)  
Kaserngatan 44  
00130 Helsingfors, Finland

#### **Assistansbolag:**

SOS International A/S  
Köpenhamn, Danmark  
Tel. + 45 7010 5054  
Fax: + 45 7010 5056  
E-mail: sos@sos.dk  
(24h service på svenska, finska och engelska)

#### **Kundbetjäning:**

Tel. +358 (0)201 443 240 (Svenska)  
Tel. +358 (0)201 443 250 (Finska)  
E-mail: alandsbanken@AIG.com  
må-fr 10-18 (finsk tid GMT +02:00)

Den försäkrade skall själv stå för fall som medför mindre kostnader och ansöka om ersättning mot kvitton i original efter att ha återvänt från resan.

Ersättningskrav skall lämnas till AIG senast inom ett (1) år efter att den som söker ersättning fick kännedom om sin möjlighet att få ersättning och senast inom tio (10) år från det att försäkringsfallet inträffade. Om ersättningskrav inte ställs inom denna tid, förlorar den som söker ersättning sin rätt till ersättning.

### 22.2 Förfarande vid ersättning av vårdkostnader

Den som ansöker om ersättning skall själv betala vårdkostnaderna och ansöka om ersättningar för dem enligt sjukförsäkringslagen. Om ersättning enligt sjukförsäkringslagen skall ansökas från Folkpensionsanstalten eller Försäkringskassan inom sex (6) månader efter att vårdkostnaderna betalats. Den som ansöker om ersättning skall lämna AIG Folkpensionsanstaltens eller Försäkringskassans originalverifikat över de ersättningar som Folkpensionsanstalten eller Försäkringskassan betalat ut samt kopior av de verifikat som lämnats till Folkpensionsanstalten eller Försäkringskassan. De kvitton för vilka ersättning inte erhållits med stöd av sjukförsäkringslagen eller någon annan lag, skall lämnas till AIG i original. Om rätten till ersättning enligt sjukförsäkringslagen gått förlorad, avdrar AIG från sin ersättning den andel som skulle ha betalats ut enligt sjukförsäkringslagen.

### 22.3 Skadeanmälan

Skadeanmälan skall inkludera åtminstone följande uppgifter samt bilagor:

- försäkringsnummer: för Premium Banking -kort 102-3261, för Private Banking -kort 102-7553,
- kortfattad beskrivning av skadefallet,
- resebiljetten eller ett annat verifikat över resan.

Vårdkostnader:

- vederbörligen daterat och undertecknat läkarintyg med en detaljerad beskrivning av sjukdomen eller skadan,
- originalverifikat över anskaffade vård-, medicin- och tjänstekostnader samt recept.

Annullering av resa

- vederbörligen daterat och undertecknat läkarintyg med en detaljerad beskrivning av sjukdomen eller skadan eller ett annat intyg,
- intyg över ersättning från researrangören eller transportbolaget,
- dödsattest vid dödsfall.



Försening från resa eller försenad avfärd

- transportbolagets intyg över förseningen,
- kvitton i original över kostnaderna.

Avbrott av resa

- vederbörligen daterat och undertecknat läkarintyg med en detaljerad beskrivning av sjukdomen eller skadan eller ett annat intyg,
- kvitton i original över kostnader,
- dödsattest vid dödsfall.

Död genom olycksfall

- vid dödsfall dödsattest och eventuellt obduktionsprotokoll samt handlingar som anger förmånstagarna (t.ex. bouppteckningsinstrument, släktutredning),
- eventuellt polisförundersökningsprotokoll.

Bestående men till följd av olycksfall

- en beskrivning av skadefallet och eventuella vittnen med kontaktuppgifter,
- daterat och undertecknat läkarintyg med detaljerad beskrivning av skadan,
- datum för läkarundersökning och läkarens kontaktuppgifter.

Skada på resgods

- beskrivning över förlorat resgods,
- reklamation till researrangören, transportbolaget eller hotellet och/eller brottsanmälan till polisen,
- vid försening av resgods transportbolagets intyg över förseningen samt intyg över att resgodset fått tillbaka,
- kvitton i original över köpta eller hyrda nödvändighetsartiklar.

Juridisk hjälp

- kontakta AIG eller resenödtjänst.

Ansvarsskada

- kontakta AIG eller resenödtjänst.

Hole-in-One -försäkring

- kopia av scorekortet, där det finns anteckning om hole-in-one slaget
- kvitton i original över köpta drycker.

Vid behov kan AIG också begära andra tilläggsuppgifter och dokument.

Om den försäkrade på försäkringsbolagets begäran undergår läkarundersökning, ersätter försäkringsbolaget den försäkrades kostnader för denna. För betalning av ersättning vid dödsfall har AIG rätt att kräva en obduktion och betalar då kostnaderna för denna.

#### **22.4 Bedräglig information**

Om den försäkrade ger bedrägliga uppgifter eller döljer information, som kan ha betydelse vid ersättningen av skadan, betalas ingen ersättning.

#### **22.5 Force majeure (övermäktigt hinder)**

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas av krig, krigsliknande förhållanden, revolution, kravaller, strejker, lockouter eller liknande händelser.

#### **22.6 Förfarande, om den försäkrade inte är nöjd med ersättningsbeslutet**

Om den försäkrade inte är nöjd med ersättningsbeslutet, skall denne alltid först kontakta skaderegleraren. Den ersättningssökande kan även lämna ärendet till avgörande hos Försäkrings- och finansrådgivningen eller Konsumenttvistenämnden, som ger rekommendationer om avgörande utifrån lagstiftningen om konsumentskydd. Ifall du är stadigvarande bosatt i Sverige, kan du lämna ärendet till avgörande hos Allmänna Reklamationsnämnden (ARN) som har en särskild avdelning för försäkringsfrågor. Prövningen är kostnadsfri.





Porkalagatan 1  
00180 HELSINKI  
Tel. (09) 6850 120  
www.fine.fi

Box 174  
101 23 Stockholm  
Tel. 08-555 017 00 (telefonid 9-12)  
www.arn.se

### **22.7 Tingsrätten**

Om den som söker ersättning är missnöjd med AIG:s beslut, kan den sökande väcka talan mot AIG. Talan kan väckas hos tingsrätten på partens hemort i Finland eller på AIG:s hemort eller hos tingsrätten på den plats där skadefallet inträffat, om inte annat bestäms enligt Finlands internationella avtal. Talan skall väckas inom tre år från det att parten har fått skriftligt besked om försäkringsbolagets beslut och om denna tidsfrist. Efter det att tidsfristen löpt ut, kvarstår inte någon rätt att väcka talan.

### **23. Gruppförsäkringen upphör**

Om gruppförsäkringen upphör på grund av åtgärder som vidtagits av försäkringsgivaren eller försäkringstagaren, skall försäkringstagaren sända ett skriftligt meddelande till de enskilda försäkrade om att försäkringen upphör. För den enskilda försäkrades del upphör försäkringen en månad efter det att försäkringstagaren sänt meddelandet eller informerat de försäkrade om att försäkringen upphört.

### **24. Tillämpad lag**

På den här försäkringen tillämpas utöver dessa försäkringsvillkor även finsk lag.